

Hong Leong SMART Protect Insurance
Tailor-Made to Suit Your Lifestyle



Visit any of our branches or call 1-800-38-8888
Log on to www.hlb.com.my

Hong Leong SMART Protect Insurance

Tailor-Made to Suit Your Lifestyle

In today's busy world, with so many demands on your time, you would need a smart and easy insurance solution that can be tailor-made according to your protection needs.

Presenting Hong Leong SMART Protect Insurance, an investment-linked plan that provides life protection up to age 100 and can be tailor-made to offer you a sense of security along the way.

Tailor-Made Coverage

Choose from a suite of solutions to carefully craft your protection according to your lifestyle!



Life Protection

Secures Your Family's Future in Your Absence



Critical Illness

Covers Major Critical Illnesses



Disability

Covers Total Permanent and Old-Age Disability



Medical

Covers Your Hospitalisation Cost



Premium Waiver

Takes Care of Your Premium During Unexpected Times



Accidents

Covers Accidental Death and Total Permanent Disablement



Income

Provides You Income Should Disability or Critical Illness Occur

Why Hong Leong SMART Protect Insurance?

Hong Leong SMART Protect Insurance provides the following benefits/features:

Death Benefit (2 Coverage Types)

In the event of death (due to any cause) of the Life Assured, the amount payable shall be:

→ **Increasing Cover**

Basic Sum Assured + Account Value

The Basic Sum Assured will be reduced by amount withdrawn.

→ **Level Cover**

Higher of Basic Sum Assured or Account Value.

Maturity Benefit

When your plan matures, you will receive the following amount:

→ **Increasing Cover**

Basic Sum Assured + Account Value

→ **Level Cover**

Higher of Basic Sum Assured or Account Value.

Enhance Your Protection with Optional Riders

1st Life Assured:

Category	Riders
Accident	<ul style="list-style-type: none">• Accidental Death Benefit Rider• Accidental TPD Rider
Critical Illness	<ul style="list-style-type: none">• Accelerated Critical Illness Rider (only available for increasing cover policies)• CI Care Rider
Disability	<ul style="list-style-type: none">• Disability Lump Sum Rider (TPD only)• Disability Lump Sum Rider
Income	<ul style="list-style-type: none">• Cancer Monthly Income Rider• Disability Monthly Income Rider
Life Protection	<ul style="list-style-type: none">• Term Rider
Medical	<ul style="list-style-type: none">• Hong Leong SMART MediProtect Rider• Optional Benefit to Hong Leong SMART MediProtect Rider :<ul style="list-style-type: none">• Million Annual Limit• Overseas Treatment for Selected Surgeries II• Outpatient Treatment Dengue Fever & Zika Virus
Waiver	<ul style="list-style-type: none">• Critical Illness Waiver of Premium Rider• TPD Waiver of Premium Rider

Policy Owner/ 2nd Life Assured

Category	Riders
Disability	<ul style="list-style-type: none">Disability Lump Sum Rider (TPD only)Disability Lump Sum Rider
Life Protection	<ul style="list-style-type: none">Term Rider (Family)
Waiver	<ul style="list-style-type: none">Living Care Waiver of Premium RiderWaiver of Premium Rider

Eligibility (age on last birthday)

	Minimum	Maximum
1 st Life Assured	30 days old	70 years old
2 nd Life Assured	30 days old	70 years old
Policy Owner	16 years old	70 years old*

* If purchase rider

Premium Payment

Minimum basic annualised premium is RM3,000. Payment can be done monthly, quarterly, semi-annually or annually via cash, cheque, credit card and auto debit.

Top-up Premium

To maximise your account value, you may choose to top-up.

Premium Allocation

The premium (excluding rider premium) you pay will be divided into:

→ Allocated Premium

The allocated premium will be invested into the universal account.

	Policy Year						
	1	2	3	4	5	6	7 & above
% of Basic Premium	60%	70%	80%	90%	90%	95%	100%
% of Regular and one time top up Premium	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%

→ Unallocated premium

The unallocated premium is equivalent to the premium paid (basic premium and top-up premium, if any) less allocated premium.

This amount will be utilised for commission and management expenses.

Fees and Charges

Policy Fee	<ul style="list-style-type: none">Monthly policy fee of RM8 is chargeable to the policy.
Premium & Insurance Charge	<ul style="list-style-type: none">Premium and insurance charge of basic plan are chargeable up to the age 100.The rates of insurance charge for the basic plan are non-guaranteed.The insurance charge will be deducted monthly through cancellation of units. It is based on various factors such as attained age, gender, smoker status and health status.

Commissions

Commissions are deducted based on the premium paid and are borne by the policy owner.

Policy Year										Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
20%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	65%

Production & Persistency Bonus:

Policy Year	1	2	3
Production Bonus	5%	0%	0%
Persistency Bonus	0%	10%	10%

Top-up:

3.75% of Top-up Premium

Notes

1. Hong Leong SMART Protect Insurance is a regular premium investment-linked plan that matures at age 100.
2. Before you sign up for this policy, you should be satisfied that this policy will best serve your needs and that you can afford the premium payable under this policy. You should assess the suitability of the product in relation to your financial goals and risk appetite.
3. You are advised to study the sales illustration, Product Disclosure Sheet and Fund Fact Sheet, paying particular attention to the nature of investment risks and non-guaranteed benefits of the plan that you intend to purchase.
4. The rates of insurance charge are not guaranteed.
5. Since in the initial years the top-up facility will allocate a higher amount towards the purchase of units, you can maximise your investment value by minimising your Annual Target Premium and maximising your top-up amount.
6. Once your account value has accumulated a substantial amount of units, you may opt for a "premium holiday" where you do not need to pay the premiums so long as there are sufficient units to pay the insurance and service charges. However, please note that there is a possibility of your policy lapsing when the required charges, including rider charges, exceed the value of units available.
7. Please note that if you purchase too many unit deducting riders, the rider charges may deplete the investment-linked fund units.
8. Personal tax relief are subject to eligibility and approval of Inland Revenue Department.

IMPORTANT:

This brochure is for general information only and is not intended to be construed as a contract of insurance. You are advised to refer to the Product Disclosure Sheet and Sales Illustration before purchasing the policy and to the policy contract for specific terms, conditions, and exclusions of coverage. Please take note that the information contained in the brochure may change without prior notice.

This is an insurance product that is tied to the performance of the underlying assets, and is not a pure investment product such as unit trusts.

Underwritten by

Hong Leong Assurance Berhad (94613-X)
Head Office
Level 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-7650 1288 Fax: 03-7650 1299

Hong Leong Assurance Berhad is an insurance company licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

For more information, please contact our intermediary, Hong Leong Bank Berhad (97141-X) by visiting any Hong Leong Bank branch, or log on to www.hlb.com.my

Hong Leong SMART Protect Insurance

特制适合您生活方式的保单

在这个忙碌匆忙的时代，您需要好好利用宝贵时间来处理很多事项。因此，您应该拥有一份特制兼精明简易的保险方案，以达到您的保障需求。

诚意献上Hong Leong SMART Protect Insurance，一份提供直到100岁寿险保障的投资联结保单，并且可以为您量身定制，在您生活中给予保障与安全感。

量身定制的保障

从一系列方案中选择，根据您的生活方式精心规划您的保障！



寿险保障

当您不幸身故时，为您的家人提供未来保障



严重疾病

保障涵盖主要严重疾病



残障

保障涵盖永久性终身全残和老年无能力



医疗

保障涵盖住院费用



免缴保费

若不幸遇到意想不到的事故，让您免缴保费



意外

保障涵盖意外身亡或永久性终身全残



收入

若您不幸残障或患上严重疾病时，持续提供您收入

为何选择 Hong Leong SMART Protect Insurance?

Hong Leong SMART Protect Insurance 提供以下的利益/特点:

身故利益 (2种保障)

受保人不幸身故时 (无论任何原因), 应付金额是:

→ 递增保障

基本保额+账户价值
每次的提款额将减少基本保额。

→ 固定保障

基本保额或账户价值, 视何者为高。

期满利益

当您的保单期满时, 您将获得以下金额:

→ 递增保障

基本保额+账户价值

→ 固定保障

基本保额或账户价值, 视何者为高。

可选择附加保单增加您的保障

第一受保人:

种类	附加保单
意外	<ul style="list-style-type: none">Accidental Death Benefit RiderAccidental TPD Rider
严重疾病	<ul style="list-style-type: none">Accelerated Critical Illness Rider (only available for increasing cover policies)CI Care Rider
残障	<ul style="list-style-type: none">Disability Lump Sum Rider (TPD only)Disability Lump Sum Rider
收入	<ul style="list-style-type: none">Cancer Monthly Income RiderDisability Monthly Income Rider
寿险	<ul style="list-style-type: none">Term Rider
医疗	<ul style="list-style-type: none">Hong Leong SMART MediProtect RiderOptional Benefit to Hong Leong SMART MediProtect Rider:<ul style="list-style-type: none">Million Annual LimitOverseas Treatment for Selected Surgeries IIOutpatient Treatment Dengue Fever & Zika Virus
豁免	<ul style="list-style-type: none">Critical Illness Waiver of Premium RiderTPD Waiver of Premium Rider

保单持有人/第二受保人

种类	附加保单
残障	<ul style="list-style-type: none">Disability Lump Sum Rider (TPD only)Disability Lump Sum Rider
寿险	<ul style="list-style-type: none">Term Rider (Family)
豁免	<ul style="list-style-type: none">Living Care Waiver of Premium RiderWaiver of Premium Rider

投保资格（上次生日的足岁数）

	最低	最高
第一受保人	30 天	70 岁
第二受保人	30 天	70 岁
保单持有人	16 岁	70 岁*

* 若有购买附加保单

缴付保费

最低基本年度保费是RM3,000。可选择每月、每季度、每半年或每年，以现金、支票、信用卡或自动扣账支付。

加额保费

为了提高您的账户价值，您可以选择加额。

保费配置

您所缴的保费将被分配为：

→ 已分配保费

已分配保费将投资在万能账户。

	保单年						
	1	2	3	4	5	6	7 及以上
基本保费的 %	60%	70%	80%	90%	90%	95%	100%
加额保费的 %	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%

→ 未分配保费

未分配保费相等于已缴付保费（基本保费和加额保费，若有）扣除已分配保费。

此金额将用于支付佣金和管理开支。

相关费用

保单费	• 保单每个月被征收的保单费为RM8。
保费与保险费	• 将征收保费和保险费至100岁。 • 保险费率不获保证。 • 每月将通过取消单位来扣除保险费。它是基于各种因素，例如足岁数、性别、是否吸烟和健康状况。

佣金

根据已缴保费扣除佣金，由保单持有人承担。

保单年										总数
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
20%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	65%

业绩和续保率花红：

保单年	1	2	3
业绩花红	5%	0%	0%
续保率花红	0%	10%	10%

加额保费：

加额保费的3.75%

事项

1. Hong Leong SMART Protect Insurance是一份在100岁期满的定期保费投资联结保单。
2. 签购本保单之前，您应确定本保单符合您的需求，以及您负担得起本保单的保费。您应该根据您的财务目标和风险偏好来评估产品是否合适。
3. 您应研究销售例证说明、产品信息披露说明书和基金资料简述，并且留意您有意购买的保单的投资风险及不获保障的利益。
4. 保险费率不获保证。
5. 由于加额保费设施在最初的数年将会分配较高的数额予购买单位，您可通过减低您每年的目标保费及提高您的加额保费数目，以增加您的投资价值。
6. 当您的账户价值已累积到相当可观的单位，您可选择“保费假期”，只要您拥有足够的单位来偿还保险和管理费用，您就可以停止缴付保费。但是必须注意的是，若所需的费用包括附加保单费用已超过余下的单位价值，可能导致您的保单中断。
7. 请注意，如果您购买过多的单位扣除附加保单，其附加保单费用可能用尽您的投资联结单位。
8. 个人税务减免须符合内陆税收局订明。

重要提示：

此册子仅提供简要讯息，并非保险合同的基础。请在购买保单前参阅产品信息披露说明与销售例证说明，并参阅保单合约以了解特定条款、条件和不受保事项。敬请注意，此册子所包含之讯息或会更改，恕不另行通知。

这是一个与投资资产表现挂钩的保险计划，而不是如单位信托般的纯粹投资产品。

承保机构：

豐隆保險有限公司 (94613-X)
总公司
Level 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.
电话：03-7650 1288 传真：03-7650 1299

豐隆保險是一家在2013年金融服务法令下执业的保险公司，并由马来西亚国家银行所监管。

意欲了解更多讯息，请洽询我们的中介公司豐隆银行(97141-X)，可亲临豐隆银行任何分行，或登陆www.hlb.com.my。

Hong Leong SMART Protect Insurance

Disesuaikan untuk Gaya Hidup Anda

Dalam dunia yang sibuk pada hari ini, dengan pelbagai tuntutan ke atas masa anda, anda memerlukan solusi insurans mudah dan pintar yang dapat disesuaikan mengikut keperluan perlindungan anda.

Memperkenalkan Hong Leong SMART Protect Insurance, sebuah pelan berkaitan pelaburan yang menyediakan perlindungan hayat sehingga berumur 100 tahun dan boleh disesuaikan untuk menawar jaminan sepanjang masa.

Perlindungan Disesuaikan

Pilih daripada rangkaian solusi yang dicipta khas untuk melindungi anda berdasarkan gaya hidup anda!



Perlindungan Hayat

Menjamin Masa Depan Keluarga Apabila Anda Telah Meninggal Dunia



Penyakit Kritikal

Melindungi Penyakit Kritikal Utama



Hilang Upaya

Melindungi Hilang Upaya Menyeluruh dan Ketidakupayaan Masa Tua



Perubatan

Melindungi Kos Kemasukan Hospital



Pengecualian Premium

Membayar Premium Anda Semasa Waktu Sukar Yang Tidak Dijangka



Kemalangan

Melindungi Anda dari Kematian atau Hilang Upaya Menyeluruh Akibat Kemalangan



Pendapatan

Menyediakan Pendapatan Kepada Anda Jika Berlaku Hilang Upaya atau Penyakit Kritikal

Mengapa memilih Hong Leong SMART Protect Insurance?

Hong Leong SMART Protect Insurance menawarkan manfaat/ciri-ciri berikut:

Manfaat Kematian (2 Jenis Perlindungan)

Jika berlaku kematian (atas sebarang sebab) Hayat Diinsuranskan, amaun perlu dibayar adalah:

→ **Peningkatan Perlindungan**

Jumlah Asas Diinsuranskan + Nilai Akaun

Jumlah Asas Diinsuranskan akan dikurang mengikut amaun pengeluaran.

→ **Perlindungan Setara**

Yang lebih tinggi di antara Jumlah Asas Diinsuranskan atau Nilai Akaun.

Manfaat Kematangan

Apabila pelan anda matang, anda akan menerima amaun berikut:

→ **Peningkatan Perlindungan**

Jumlah Asas Diinsuranskan + Nilai Akaun

→ **Perlindungan Setara**

Yang lebih tinggi di antara Jumlah Asas Diinsuranskan atau Nilai Akaun.

Tingkatkan Perlindungan Anda Dengan Rider Pilihan

Hayat Diinsuranskan Pertama:

Kategori	Rider
Kemalangan	<ul style="list-style-type: none">Accidental Death Benefit RiderAccidental TPD Rider
Penyakit Kritikal	<ul style="list-style-type: none">Accelerated Critical Illness Rider (only available for increasing cover policies)CI Care Rider
Hilang Upaya	<ul style="list-style-type: none">Disability Lump Sum Rider (TPD only)Disability Lump Sum Rider
Pendapatan	<ul style="list-style-type: none">Cancer Monthly Income RiderDisability Monthly Income Rider
Hayat	<ul style="list-style-type: none">Term Rider
Perubatan	<ul style="list-style-type: none">Hong Leong SMART MediProtect RiderOptional Benefit to Hong Leong SMART MediProtect Rider :<ul style="list-style-type: none">Million Annual LimitOverseas Treatment for Selected Surgeries IIOutpatient Treatment Dengue Fever & Zika Virus
Pengecualian	<ul style="list-style-type: none">Critical Illness Waiver of Premium RiderTPD Waiver of Premium Rider

Pemilik Polisi/ Hayat Diinsuranskan ke-2

Kategori	Rider
Hilang Upaya	<ul style="list-style-type: none">Disability Lump Sum Rider (TPD only)Disability Lump Sum Rider
Hayat	<ul style="list-style-type: none">Term Rider (Family)
Pengecualian	<ul style="list-style-type: none">Living Care Waiver of Premium RiderWaiver of Premium Rider

Kelayakan (umur pada hari lahir terakhir)

	Minimum	Maksimum
Hayat Diinsuranskan Pertama	30 hari	70 tahun
Hayat Diinsuranskan ke-2	30 hari	70 tahun
Pemilik Polisi	16 tahun	70 tahun *

* Jika membeli rider

Bayaran Premium

Premium asas tahunan minimum adalah RM3,000. Bayaran boleh dibuat secara bulanan, setiap suku, separa tahunan atau tahunan melalui bayaran tunai, cek, kad kredit atau debit auto.

Premium Tambahan

Untuk memaksimumkan nilai akaun anda, anda boleh memilih untuk membuat penambahan premium.

Peruntukan Premium

Premium yang anda bayar akan dibahagikan kepada:

→ Premium diperuntukkan

Premium diperuntukkan akan dilaburkan ke dalam akaun universal.

	Tahun Polisi						
	1	2	3	4	5	6	7 & ke atas
% Premium Asas	60%	70%	80%	90%	90%	95%	100%
% Premium Tambahan	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%

→ Premium Tidak Diperuntukkan

Premium tidak diperuntukkan adalah bersamaan dengan premium dibayar (premium asas dan premium tambahan, jika ada) ditolak premium diperuntukkan.

Amaun ini akan digunakan untuk perbelanjaan komisen dan pengurusan.

Yuran dan Caj

Yuran Polisi	<ul style="list-style-type: none">• Yuran bulanan polisi sebanyak RM8 dicajkan kepada polisi.
Premium & Caj Insurans	<ul style="list-style-type: none">• Premium dan caj insurans bagi pelan asas boleh dicajkan sehingga berumur 100 tahun.• Kadar caj insurans bagi pelan asas adalah tidak dijamin.• Caj insurans akan ditolak setiap bulan melalui pembatalan unit-unit. Ia berdasarkan pelbagai faktor seperti umur dicapai, jantina, status perokok dan status kesihatan.

Komisen

Komisen ditolak berdasarkan premium yang dibayar dan ditanggung oleh pemilik polisi.

Tahun Polisi										Jumlah
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
20%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	65%

Bonus Penghasilan & Persistensi:

Tahun Polisi	1	2	3
Bonus Penghasilan	5%	0%	0%
Bonus Persistensi	0%	10%	10%

Premium Tambahan:

3.75% daripada Premium Tambahan

Nota

1. Hong Leong SMART Protect Insurance adalah pelan berkaitan pelaburan premium biasa dengan kematangan pada umur 100 tahun.
2. Sebelum anda mengambil polisi ini, anda harus berpuashati bahawa polisi ini memenuhi keperluan anda dengan sebaiknya dan anda mampu membayar premium yang perlu dijelaskan di bawah polisi ini. Anda seharusnya menilai kesesuaian produk berdasarkan matlamat kewangan dan selera risiko anda.
3. Anda dinasihatkan agar meneliti ilustrasi jualan, Helaian Pendedahan Produk dan Lembaran Fakta Dana, dengan memberi perhatian kepada kepada bentuk risiko pelaburan dan manfaat tidak dijamin bagi pelan yang anda ingin beli.
4. Kadar caj insurans adalah tidak dijamin.
5. Oleh kerana pada tahun-tahun awal kemudahan tambahan akan memperuntukkan amaun lebih tinggi bagi pembelian unit-unit, anda boleh memaksimumkan nilai pelaburan anda dengan meminimumkan Premium Sasaran Tahunan dan memaksimumkan amaun tambahan anda.
6. Apabila nilai akaun anda telah mengumpulkan sejumlah besar unit-unit, anda boleh memilih "premium dicutikan" di mana anda tidak perlu membayar premium selagi terdapat unit-unit yang mencukupi untuk membayar caj insurans dan perkhidmatan. Bagaimanapun, sila ambil perhatian bahawa terdapat kemungkinan polisi anda akan luput apabila caj yang dikenakan, termasuk caj rider, melebihi nilai unit-unit yang ada.
7. Sila ambil perhatian bahawa jika anda membeli terlalu banyak rider pemotongan unit, caj rider boleh mengurangkan unit-unit dana berkaitan pelaburan.
8. Pelepasan cukai peribadi adalah tertakluk kepada kelayakan dan kelulusan dari Lembaga Hasil Dalam Negeri.

PENTING:

Risalah ini adalah untuk maklumat am sahaja dan tidak bertujuan untuk membentuk kontrak insurans. Anda dinasihatkan agar merujuk kepada Ilustrasi Jualan dan Helaian Pendedahan Produk sebelum membeli polisi dan kepada kontrak polisi untuk terma, syarat dan pengecualian spesifik perlindungan. Sila ambil perhatian bahawa maklumat yang terkandung dalam risalah ini mungkin dipinda tanpa sebarang notis.

Ia merupakan produk insurans yang dikaitkan dengan prestasi aset yang didasarnya, dan bukan produk pelaburan tulen seperti unit amanah.

Diunderait oleh:

Hong Leong Assurance Berhad (94613-X)
Ibu Pejabat
Level 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-7650 1288 Faks: 03-7650 1299

Hong Leong Assurance Berhad adalah syarikat insurans yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

Untuk maklumat lanjut, sila hubungi perantara kami, Hong Leong Bank Berhad (97141-X) dengan mengunjungi cawangan Hong Leong Bank, atau layari **www.hlb.com.my**.

Hong Leong **SMART** Protect Insurance
特制适合您生活方式的保单
Disesuaikan untuk Gaya Hidup Anda



敬请亲临豐隆銀行分行或联络 / Sila kunjungi mana-mana
cawangan kami atau dial 1-800-38-8888
登入 / Layari www.hlb.com.my